

A távollevők között kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről szóló, 1997. május 20-i 97/7/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 3. cikkének (2) bekezdésében foglalt „szállítási szolgáltatásokra vonatkozó szerződések” fogalma magában foglalja a gépkocsi bérleti szerződéseket.

(¹) HL C 226., 2003.9.20.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(első tanács)

2005. március 10.

a C-342/03. sz. Spanyol Királyság kontra az Európai Unió Tanácsa ügyben (¹)

(Közös kereskedelempolitika – Thaiföldről és a Fülöp-szigetéről származó tonhalkonzervek – Közvetítés a WTO keretein belül – 975/2003/EK rendelet – Vámkontingens)

(2005/C 115/09)

(Az eljárás nyelve: spanyol)

A C-342/03. sz. **Spanyol Királyság** (meghatalmazott: N. Díaz Abad) kontra az **Európai Unió Tanácsa** (meghatalmazottak: M. Bishop és D. Canga Fano), támogatja: az **Európai Közöségek Bizottsága** (meghatalmazottak: X. Lewis és R. Vidal Puig) ügyben, a Bírósághoz az EK 230. cikk alapján 2003. augusztus 4-én benyújtott megsemmisítés iránti kereset tárgyában a Bíróság (első tanács), tagjai: P. Jann, a tanács elnöke, N. Colneric, J. N. Cunha Rodrigues, M. Ilešič (előadó) és E. Levits bírák, főtanácsnok: F. G. Jacobs, hivatalvezető: R. Grass, 2005. március 10-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A Bíróság kötelezi a Spanyol Királyságot a költségek viselésére, az Európai Közöségek Bizottsága részéről felmerült költségek kivételével, amelyeket ő maga visel.

(¹) HL C 226., 2003.9.20.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(ötödik tanács)

2005. március 10.

a C-449/03. sz. az Európai Közöségek Bizottsága kontra Francia Köztársaság ügyben (¹)

(Tagállami kötelezettségzegés – Hulladékgazdálkodás – Saint-Laurent du Maroni hulladéklerakó – A 75/442/EGK és 91/156/EGK irányelv)

(2005/C 115/10)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-449/03. sz. az **Európai Közöségek Bizottsága** (meghatalmazott: M. Konstantinidis és B. Stromsky) kontra **Francia Köztársaság** (meghatalmazott: G. de Bergues és D. Petrusch) ügyben, az EK 226. cikk alapján 2003. október 24-én benyújtott kötelezettségzegés magállapítása iránti kereset tárgyában, a Bíróság (ötödik tanács), tagjai: R. Silva de Lapuerta tanácselnök, C. Gulmann és J. Klučka bírák, főtanácsnok: L.A. Geelhoed, hivatalvezető: R. Grass, 2005. március 10-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Francia Köztársaság nem teljesítette az 1991. március 18-i 91/156/EGK irányelvvel módosított, a hulladékokról szóló, 1975. július 15-i 75/442/EGK tanácsi irányelv 9., 4. és 8. cikkéből eredő kötelezettségeit, mivel

- elmulasztotta a Francia Guyana-ban, Saint-Laurent du Maroni község területén elhelyezkedő háztartási és hasonló hulladékokat tároló hulladéklerakó üzemeltetésére vonatkozó engedély kiadását,
- nem hozta meg azon intézkedéseket, amelyek annak biztosításához szükségesek, hogy e hulladéklerakó területén tárolt hulladékok hasznosításra és ártalmatlanításra kerüljenek anélkül, hogy az veszélyeztesse az emberi egészséget, illetve, hogy ne alkalmazzanak a környezet károsítására alkalmas eljárásokat és módszereket és
- nem hozta meg azon szükséges intézkedéseket, miszerint a szóban forgó hulladéklerakó üzemeltetője maga végezhesse el a hulladékok hasznosítását és ártalmatlanítását, vagy maga adja át magán- vagy közalkalmazásban álló hulladékgyűjtőnek.

- 2) A Francia Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 289., 2003.11.29.